

စီးပွားရေးနှင့်ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေးဝန်ကြီးဌာန  
မြန်မာကုန်သွယ်မှုနှင့်တင်ရေးအဖွဲ့  
ကုန်သွယ်မှုသတင်းအချက်အလက်နှင့် သုတေသနဌာနခွဲ  
ပဲပုပ်စေ့  
ဈေးကွက်အလားအလာလေ့လာချက်  
(ITC MARKET SCAN)  
အမှတ်စဉ် (၀၀၁၁)

(HS-Code 120190)

Soya Beans, whether or not broken (excluding seed for sowing)



December 2018

J  
 ဈေးကွက်အလားအလာလေ့လာချက်

(ITC MARKET SCAN)

PRODUCT : 120190 Soya Beans, whether or not broken

(excluding seed for sowing)

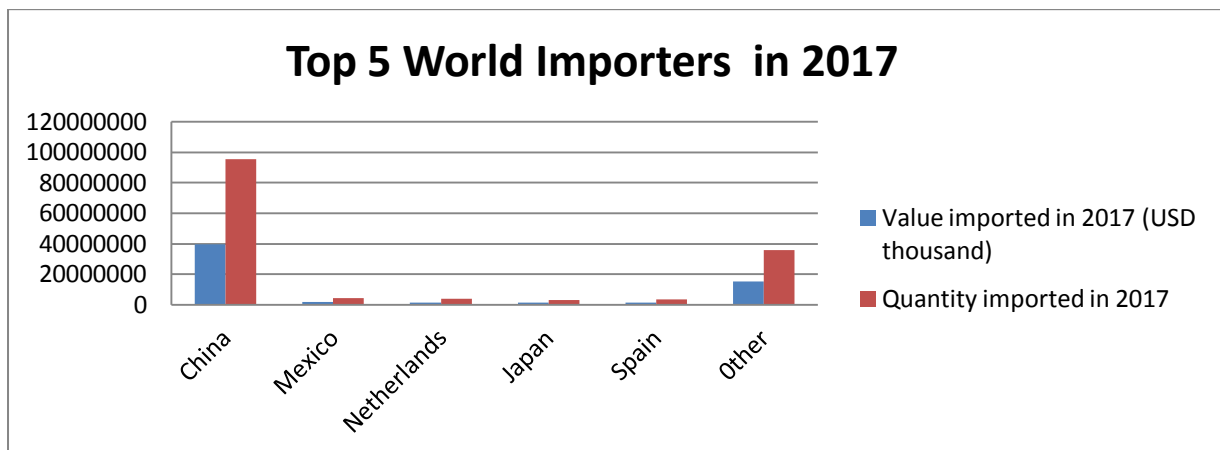
(HS-Code 120190)  
 Soya Beans, whether or not broken (excluding seed for sowing)

ကမ္ဘာ့ထိပ်တန်းဝယ်ယူသောနိုင်ငံများနှင့် မြန်မာ့ပို့ကုန်နှိုင်းယှဉ် လေ့လာချက်  
 ကမ္ဘာ့သွင်းကုန် ထိပ်တန်း (၅) နိုင်ငံ ၂၀၁၇

Fig 1. Top 5 World importers in 2017

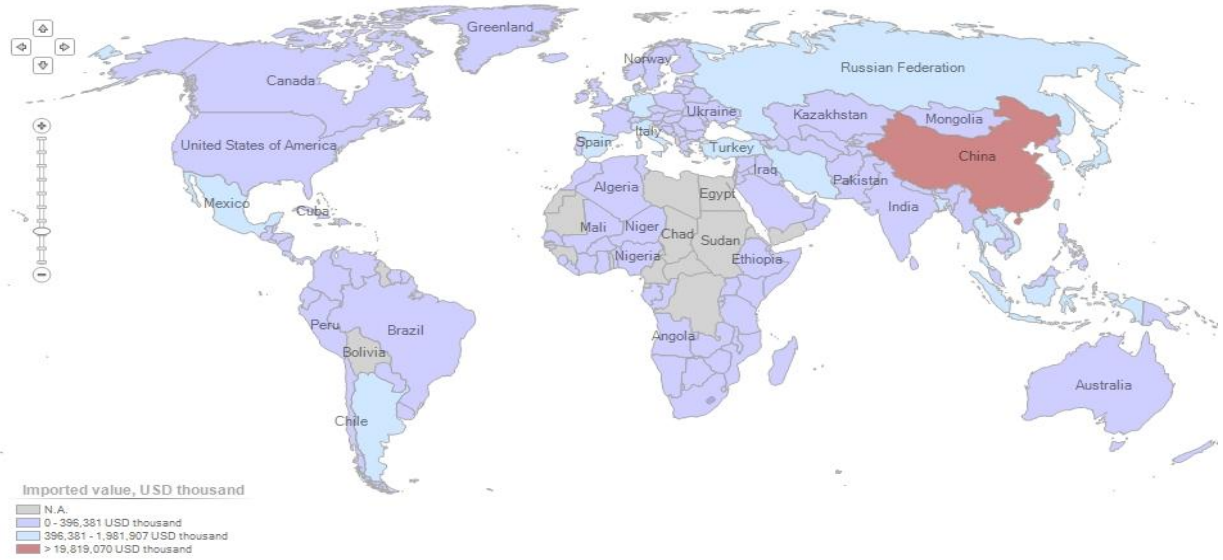
Importers	Value Imported in 2017 (US\$,000)	Quantity Imported in 2017(Tons)	Unit Value \$/Ton	Market Share %
China	39638141	95534221	415	64.8
Mexico	1731753	4341335	399	2.8
Netherlands	1561205	3841985	406	2.6
Japan	1547106	3218406	481	2.5
Spain	1364905	3394896	402	2.2

Source : ITC TradeMap



Source : ITC TradeMap

**List of importing countries for the selected product in 2017**  
 Product : 120190 Soya beans, whether or not broken (excluding seed for sowing)



Source : ITC TradeMap

၁။ ဖော်ပြပါ (HS-Code 120190) ပဲပုပ်စေ့အား ၂၀၁၇ခုနှစ်တွင် အများဆုံး ဝယ်ယူခဲ့သော ကမ္ဘာ့ထိပ်တန်း ၅ နိုင်ငံမှာ တရုတ်၊ မက္ကဆီကို၊ နယ်သာလန်၊ ဂျပန်နှင့် စပိန်တို့ ဖြစ်ကြသည်။ တရုတ်နိုင်ငံ၏ ၂၀၁၇ ခုနှစ် တင်သွင်းမှု တန်ဖိုးသည် ကန်ဒေါ်လာ ၃၉၆၃၈ ဒသမ ၁၄ သန်းဖြစ်ပြီး ကမ္ဘာ့ပဲပုပ်စေ့ ဈေးကွက်တွင် ဈေးကွက်ဝေစု ၆၄ ဒသမ ၈ ရာခိုင်နှုန်း ရရှိထားသည်။ ထို့နောက် မက္ကဆီကိုက သွင်းကုန်တန်ဖိုး ကန်ဒေါ်လာ ၁၇၃၁ ဒသမ ၇၅ သန်းနှင့် ဈေးကွက် ဝေစု ၂ ဒသမ ၈ ရာခိုင်နှုန်းဖြင့် ဒုတိယနေရာတွင် ရပ်တည်လျက်ရှိသည်။ အလားတူ နယ်သာလန်၊ ဂျပန်၊ စပိန်တို့က ဈေးကွက်ဝေစု ၂ ဒသမ ၆ ရာခိုင်နှုန်း ၊ ၂ ဒသမ ၅ နှင့် ၂ ဒသမ ၂ ရာခိုင်နှုန်းတို့ဖြင့် အသီးသီးရှိကြ သည်။ ကမ္ဘာ့ပဲပုပ်စေ့ တင်သွင်းသည့် နိုင်ငံပေါင်း ၁၇၃ နိုင်ငံရှိပါသည်။

**မြန်မာ့ ပဲပုပ်စေ့ တင်ပို့သည့် ထိပ်တန်း (၅) နိုင်ငံ (၂၀၁၇)**

Fig 2. Top 5 Importers of Myanmar in 2017

Importer Countries	Value Imported in 2017 (US\$,000)	Quantity Imported in 2017 (Tons)	Unit Value \$/Ton	Market Share %
Singapore	137	79	1734	29.2
Indonesia	130	120	1083	27.7
Viet Nam	75	60	1250	16
Thailand	54	1430	38	11.5
Hong Kong, China	47	9	5222	10

Source : ITC TradeMap

၂။ ၂၀၁၇ ခုနှစ်တွင် မြန်မာ့ ပဲပုပ်စေ့အား အများဆုံး တင်ပို့ရောင်းချခဲ့သည့် နိုင်ငံများမှာ စင်ကာပူ၊ အင်ဒိုနီးရှား၊ ဗီယက်နမ်၊ ထိုင်းနှင့် ဟောင်ကောင်တို့ဖြစ်ကြသည်။

၂၀၁၃ ခုနှစ်မှ ၂၀၁၇ ခုနှစ်ထိ ၅ နှစ်တာကာလအတွင်း မြန်မာနိုင်ငံက ပြည်ပသို့ ပဲပုပ်စေ့ တင်ပို့မှု

၃။ ၂၀၁၃ ခုနှစ်မှ ၂၀၁၇ ခုနှစ်ထိ ၅ နှစ်တာကာလအတွင်း မြန်မာနိုင်ငံက ပြည်ပသို့ ပဲပုပ်စေ့ တင်ပို့မှုပမာဏနှင့် တန်ဖိုးမှာ အောက်ပါအတိုင်းဖြစ်ပါသည်-

**၂၀၁၃ ခုနှစ်မှ ၂၀၁၇ ခုနှစ်ထိ ၅ နှစ်တာကာလအတွင်း မြန်မာနိုင်ငံက ပြည်ပသို့ ပဲပုပ်စေ့ တင်ပို့မှုတန်ဖိုး အခြေပြဇယား**

**Fig 3. List of exporters for the selected product**

Product: 120190 Soya beans, whether or not broken (excluding seed for sowing)

Unit : US Dollar thousand

Exporters	Exported value in 2013	Exported value in 2014	Exported value in 2015	Exported value in 2016	Exported value in 2017
Myanmar	920	1776	2819	80	469

Source : ITC TradeMap

**၂၀၁၃ ခုနှစ်မှ ၂၀၁၇ ခုနှစ်ထိ ၅ နှစ်တာကာလအတွင်း မြန်မာနိုင်ငံက ပြည်ပသို့ ပဲပုပ်စေ့ တင်ပို့မှုပမာဏ အခြေပြဇယား**

**Fig 4 . List of exporters for the selected product**

Product: 120190 Soya beans, whether or not broken (excluding seed for sowing)

Exporters	2013	2014	2015	2016	2017
	Exported quantity, Tons	Exported quantity , Tons	Exported quantity , Tons	Exported quantity, Tons	Exported quantity, Tons
Myanmar	1540	2983	5380	132	1734

Source : ITC TradeMap

၄။ ကမ္ဘာ့ပဲပုပ်စေ့ ဈေးကွက်တွင် ပဲပုပ်စေ့ တင်ပို့သောနိုင်ငံ ၁၀၃ နိုင်ငံရှိပြီး မြန်မာနိုင်ငံသည် ပမာဏအားဖြင့် တင်ပို့မှုတွင် အဆင့် ၄၇၊ တန်ဖိုးအားဖြင့် တင်ပို့မှုတွင် အဆင့် ၅၂ ဌ ရှိနေပါသည်။ ၂၀၁၃ ခုနှစ်မှ ၂၀၁၇ ခုနှစ်ထိ ၅ နှစ်တာကာလအတွင်း မြန်မာနိုင်ငံက ပြည်ပသို့ ပဲပုပ်စေ့တင်ပို့မှု ပမာဏမှာ ပထမ ၃ နှစ်အတွင်း နှစ်စဉ်တိုးမြှင့်တင်ပို့နိုင်ခဲ့ ပါသည်။ ၂၀၁၆ ခုနှစ်တွင် ၁၃၂ တန်သာ လျော့နည်းတင်ပို့ခဲ့ပြီး ၂၀၁၇ ခုနှစ်တွင် ၁၇၃၄ တန်အထိ တိုးမြှင့်တင်ပို့နိုင်ခဲ့ပါသည်။ ၂၀၁၃ ခုနှစ်တွင် ၁၅၄၀ တန်တင်ပို့ခဲ့ပြီး ၂၀၁၇ ခုနှစ်တွင် ၁၇၃၄ တန် တင်ပို့ခဲ့သဖြင့် ပိုမိုတင်ပို့နိုင်ခဲ့သည်ကို တွေ့ရှိရ ပါသည်။

### အာရှထိပ်တန်း (၅) နိုင်ငံ (၂၀၁၇)

Fig 5. Top 5 Asia Importers in 2017

Country	Value (in USD Thousand)	Quantity (in Tons)	Market Share %
China	39638141	95534221	64.8
Japan	1547106	3218406	2.5
Indonesia	1284606	2538074	2.1
Thailand	1178343	2744951	1.9
Taipei, Chinese	1072015	2537762	1.8

Source : ITC TradeMap

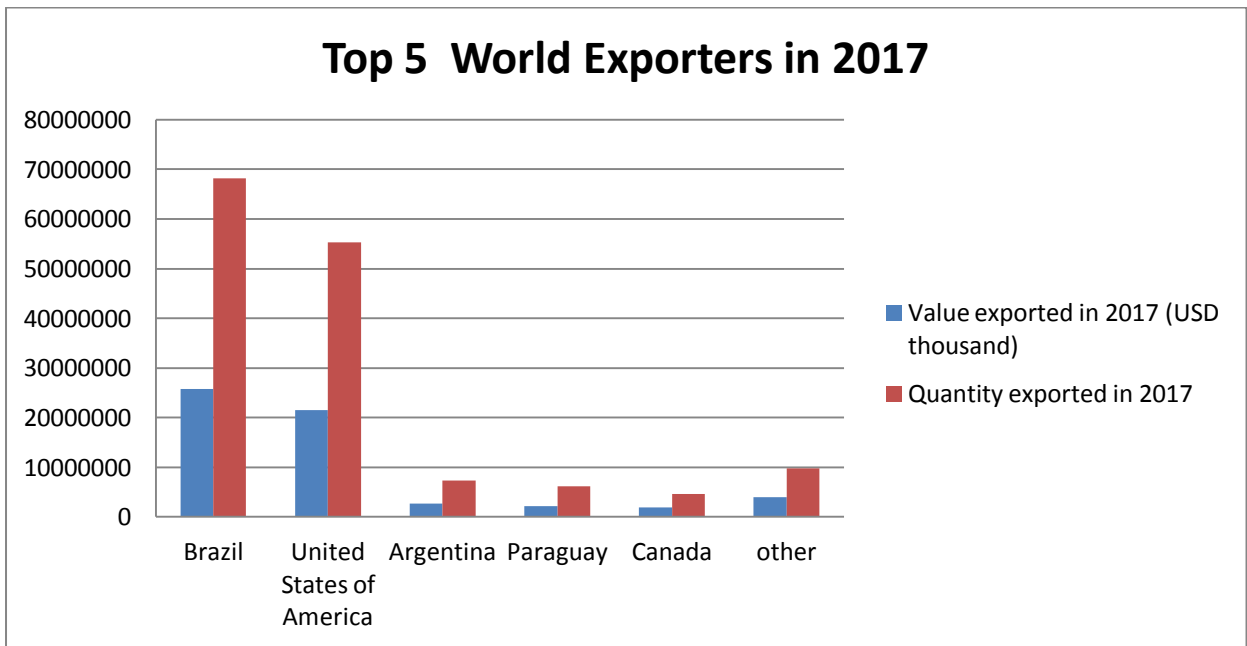
၅။ အာရှနိုင်ငံများအနက် လေ့လာနေသော ပဲပုပ်စေ့ကို အများဆုံး ဝယ်ယူလျက်ရှိသော အာရှ ထိပ်တန်း ၅ နိုင်ငံမှာ တရုတ်၊ ဂျပန်၊ အင်ဒိုနီးရှား၊ ထိုင်းနှင့် တိုင်ပေ (တရုတ်)တို့ဖြစ်ကြသည်။ တရုတ်နိုင်ငံသည် ၂၀၁၇ ခုနှစ်တွင် ကန်ဒေါ်လာ ၃၉၆၃၈ ဒသမ ၁၄ သန်းတန်ဖိုးရှိ ပဲပုပ်စေ့ တန်ချိန် ၉၅၅၃၄၂၂၁ တန်ဖြင့် အများဆုံး တင်သွင်းခဲ့ပါသည်။ ဒုတိယအများဆုံး တင်သွင်း သောနိုင်ငံသည် ဂျပန်ဖြစ်ပြီး ကန်ဒေါ်လာ ၁၅၄၇ ဒသမ ၁၁ သန်း၊ အရေအတွက် ၃၂၁၈၄၀၆ တန် တင်သွင်းခဲ့ ပါသည်။ ထို့နောက် အင်ဒိုနီးရှား၊ ထိုင်းနှင့် တိုင်ပေ (တရုတ်)တို့က အစဉ်လိုက်ရပ်တည် လျက်ရှိကြ သည်။

ကမ္ဘာ့ပို့ကုန်ထိပ်တန်း (၅) နိုင်ငံ (၂၀၁၇)

Fig 6. Top 5 World exporters in 2017

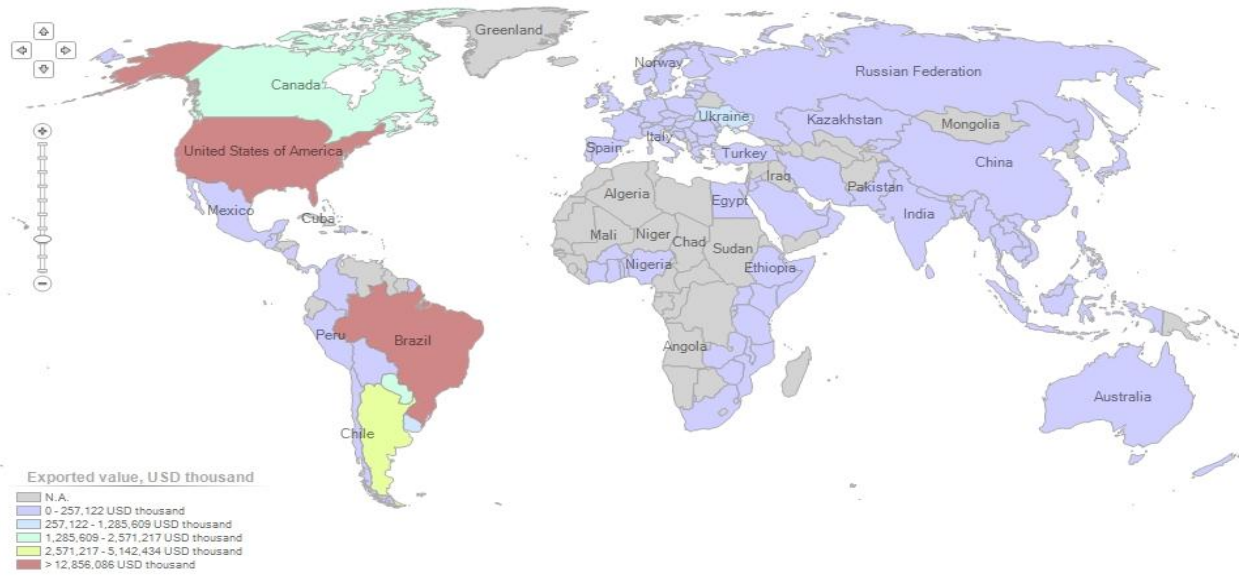
Exporter Countries	Value Exported in 2017 (US\$,000)	Quantity Exported in 2017 (Tons)	Unit Value \$/Ton	Market Share %
Brazil	25712173	68147695	377	44.5
United States of America	21460697	55237948	389	37.1
Argentina	2718260	7379981	368	4.7
Paraguay	2131881	6123049	348	3.7
Canada	1863603	4556381	409	3.2

Source : ITC TradeMap



Source : ITC TradeMap

List of exporting countries for the selected product in 2017  
Product : 120190 Soya beans, whether or not broken (excluding seed for sowing)



Source : ITC TradeMap

၆။ ၂၀၁၇ ခုနှစ်တွင် ပဲပုပ်စေ့ (HS-Code 120190) အား အများဆုံးတင်ပို့ရောင်းချ လျက်ရှိသော ကမ္ဘာ့ထိပ်တန်း ၅ နိုင်ငံမှာ ဘရာဇီး၊ အမေရိကန်၊ အာဂျင်တီးနား၊ ပါရာဂွေးနှင့် ကနေဒါနိုင်ငံတို့ဖြစ်ကြသည်။ ဘရာဇီးနိုင်ငံသည် ကန်ဒေါလာ ၂၅၇၁၂ ဒသမ ၁၇ သန်းဖိုး ရောင်းချနိုင်ပြီး ဈေးကွက်ဝေစု ၄၄ ဒသမ ၅ ရာခိုင်နှုန်းဖြင့် ဦးဆောင်နေသည်ကို တွေ့ရသည်။ ဒုတိယနေရာရှိ အမေရိကန်ကလည်းကန်ဒေါလာ ၂၁၄၆၀ ဒသမ ၇၀ သန်းဖိုးနှင့် ဈေးကွက်ဝေစု ၃၇ ဒသမ ၁ ရာခိုင်နှုန်းရရှိထားသည်။ ထို့နောက် အာဂျင်တီးနား၊ ပါရာဂွေးနှင့် ကနေဒါတို့က ထိပ်တန်း ၅ နိုင်ငံစာရင်းဝင်အဖြစ်ရပ်တည်လျက်ရှိသည်။ ပေါက်ဈေးများကို နှိုင်းယှဉ်လေ့လာရာတွင် ကနေဒါက ရောင်းချသည့်ဈေးနှုန်းမှာ အမြင့်ဆုံးဖြစ်ပြီး အမေရိကန်က ဒုတိယ၊ ဘရာဇီးက တတိယတို့ဖြစ်ကြသည်။ ကမ္ဘာ့ပဲပုပ်စေ့ တင်ပို့သည့်နိုင်ငံ ၁၀၃ ရှိပြီး မြန်မာက အဆင့် ၅၃ တွင်ရှိနေပါသည်။

### EU နိုင်ငံများမှ ပဲပုပ်စေ့တင်သွင်းမှု

၇။ ၂၀၁၇ ခုနှစ်တွင် ပဲပုပ်စေ့ အများဆုံး တင်သွင်းခဲ့သော EUထိပ်တန်း (၃) နိုင်ငံမှာ နယ်သာလန်၊ စပိန်နှင့် ဂျာမဏီတို့ဖြစ်ကြပြီး ၂၀၁၃ ခုနှစ်မှ ၂၀၁၇ ခုနှစ် (၅) နှစ်တာကာလအတွင်း တန်ဖိုးအားဖြင့် တင်သွင်းမှု ရာခိုင်နှုန်းနှင့် ၂၀၁၆ ခုနှစ်နှင့် ၂၀၁၇ ခုနှစ် (၂) နှစ်တာကာလ အတွင်း တန်ဖိုးအားဖြင့် တင်သွင်းမှုရာခိုင်နှုန်းများမှာ အောက်ပါအတိုင်းဖြစ်ပါသည်-

**Fig 7. Top Three EU Importers with the Biggest Growth in value Between 2013 and 2017**

Importers	Annual growth in value between 2013-2017(%)	Annual growth in value between 2016-2017(%)
Netherlands	-6	-16
Spain	-10	7
Germany	-14	-4

Source : ITC TradeMap

၈။ ပဲပုပ်စေ့အများဆုံး တင်သွင်းသော EUထိပ်တန်း (၃) နိုင်ငံ၏ ၂၀၁၇ ခုနှစ်အတွက် တင်သွင်းမှုပမာဏနှင့် တန်ဖိုး၊ တစ်တန်ဈေးနှုန်းနှင့် ဈေးကွက်ဝေစုအခြေအနေများကို အောက်ပါ ဇယားဖြင့် ဖော်ပြထားပါသည် -

**Fig 8. Top Three Soya beans Importers of EU in 2017**

Top Three Importers of EU in 2017	Select your indicators			
	Value imported in 2017 (USD thousand)	Quantity imported in 2017	Unit value (USD/unit)	Share in world imports (%)
European Union (EU 28) Aggregation	6225347	15170896	410	10.2
Netherlands	1561205	3841985	406	2.6
Spain	1364905	3394896	402	2.2
Germany	1228159	3010410	408	2

Source : ITC TradeMap

၉။ ၂၀၁၇ ခုနှစ်တွင် EU နိုင်ငံများအနေနှင့် ပဲပုပ်စေ့ တင်သွင်းမှု ပမာဏသည် ၁၅၁၇၀၈၉၆ တန်ရှိပြီး တန်ဖိုးအားဖြင့် ကန်ဒေါ်လာ ၆၂၂၅ ဒသမ ၃၅ သန်းရှိပါသည်။ ကမ္ဘာ့ဈေးကွက်၏ ၁၀ ဒသမ ၂ ရာခိုင်နှုန်းဈေးကွက်ဝေစု ရယူထားပါသည်။



အလားအလာရှိသောဈေးကွက်တစ်ခုစီလေ့လာချက်

တရုတ်ဈေးကွက်

Fig 9. Top 5 world exporters to China in 2017

Country	Value (in USD Thousand)	Quantity (in Tons)	Market Share %
Brazil	20916041	50927379	52.8
United States of America	13940604	32853003	35.2
Argentina	2683449	6581047	6.8
Uruguay	1030606	2572547	2.6
Canada	884193	2048425	2.2

Source : ITC TradeMap

နယ်သာလန် ဈေးကွက်

Fig 10. Top 5 world exporters to Netherlands in 2017

Country	Value (in USD Thousand)	Quantity (in Tons)	Market Share %
United States of America	761665	1887070	48.8
Brazil	463527	1139590	29.7
Uruguay	143264	361463	9.2
Ukraine	56001	130082	3.6
Canada	46435	113569	3

Source : ITC TradeMap

## တိုင်ပေ (တရုတ်) ဈေးကွက်

Fig 11. Top 5 world exporter to Taipei, Chinese in 2017

Country	Value (in USD Thousand)	Quantity (in Tons)	Market Share %
United States of America	595918	1390732	55.6
Brazil	432972	1078007	40.4
Canada	29034	48173	2.7
China	7667	7609	0.7
Benin	3227	7789	0.3

Source : ITC TradeMap

## ဗီယက်နမ် ဈေးကွက်

Fig 12. Top 5 world exporters to Viet Nam in 2017

Country	Value (in USD Thousand)	Quantity (in Tons)	Market Share %
United States of America	288028	742066	49.4
Brazil	230891	614842	39.6
Canada	53634	123606	9.2
Ethiopia	7651	17732	1.3
Benin	1939	7111	0.3

Source : ITC TradeMap

ဘင်္ဂလားဒေ့ရှ် ဈေးကွက်

Fig 13. Top world exporters to Bangladesh in 2017

Country	Value (in USD Thousand)	Quantity (in Tons)	Market Share %
United States of America	390935	1049387	95.9
Uruguay	15892	41706	3.9
Paraguay	705	2003	0.2
Benin	178	1062	0
Mozambique	32	120	0

Source : ITC TradeMap

**မြန်မာနိုင်ငံအတွက် အလားအလာအကောင်းဆုံးဈေးကွက်များရွေးချယ်ခြင်း**

၁၀။ ပဲပုပ်စေ့ တင်သွင်းမှု အများဆုံး ထိပ်တန်းနိုင်ငံများ၏ ဈေးကွက်အခြေအနေကို လေ့လာရာတွင် ဘရာဇီး၊ အမေရိကန်၊ အာဂျင်တီးနားတို့က အများဆုံးတင်ပို့ရလျက်ရှိပြီး ပဲပုပ်စေ့အများဆုံးတင်ပို့သော ထိပ်တန်းနိုင်ငံများတွင် အဆင့် ၁ ၊ ၂ နှင့် ၃ နေရာများတွင် ရှိနေပါသည်။ မြန်မာနိုင်ငံအနေနှင့်မူ ကမ္ဘာ့ပဲပုပ်စေ့ အများဆုံးတင်ပို့သော ထိပ်တန်း ၅ နိုင်ငံတွင်ပါဝင်ခြင်း မရှိသော်လည်း ဝယ်လက်နိုင်ငံများ ဖြစ်ကြသည့် ဘင်္ဂလားဒေ့ရှ်သို့ တင်ပို့မှုတွင် အဆင့် ၆ ၊ တိုင်ပေ (တရုတ်) အဆင့် ၈ ၊ ဗီယက်နမ်အဆင့် ၁၂ နေရာ များတွင်စာရင်းဝင် လျက်ရှိ သည်ကိုလေ့လာတွေ့ရှိရသည်။

၁၁။ မြန်မာ့ပဲပုပ်စေ့ အများဆုံးတင်ပို့သော ထိပ်တန်း ၅ နိုင်ငံမှာ စင်ကာပူ၊ အင်ဒိုနီးရှား၊ ဗီယက်နမ်၊ ထိုင်းနှင့် ဟောင်ကောင်တို့ဖြစ်ရာ အလားအလာရှိသော ဈေးကွက်များဖြစ်သည့် တရုတ်နှင့် နယ်သာလန်ဈေးကွက် များသို့ ထိုးဖောက် တင်ပို့နိုင်ရေးကြိုးပမ်းသင့်ပါသည်။

## သွင်းကုန်ခွန်လေ့လာချက်

၁၂။ အခွန်စည်းကြပ်မှုကို လေ့လာရာတွင် နယ်သာလန်၊ တိုင်ပေ (တရုတ်)၊ ဗီယက်နမ်၊ ဘင်္ဂလားဒေ့ရှ်၊ စပိန်၊ ဂျာမဏီနိုင်ငံတို့က MFN duties သုညရာခိုင်နှုန်း၊ တရုတ်နိုင်ငံက MFN duties သုညဒသမ ၀၃ ရာခိုင်နှုန်း၊ ASEAN Countries နှင့် 3 LDC Countries တို့အတွက် သုညရာခိုင်နှုန်းစည်းကြပ်ထားကြောင်း လေ့လာ တွေ့ရှိရပါသည်။

### Tariff Rate of Soya Beans

Partner	Tariff regime	Applied tariff (as reported)
china	MFN duties (Applied)	0.03
	Preferential tariff for ASEAN countries	0
	Preferential tariff for 3 Least Developed Countries	0
Netherland	MFN duties (Applied)	0
Taipei chinese	MFN duties (Applied)	0
Viet Nam	MFN duties (Applied)	0
Bangladesh	MFN duties (Applied)	0
Spain	MFN duties (Applied)	0
Germany	MFN duties (Applied)	0

Source : Market Access Map